

ГАЗЕТА

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^o. 76. Brashov, 22. Septembrie. 1847.

— Ecemplare dupări din Gazetă și Foiș mai avem. Prețul pe 1 ană 8 florini pe $\frac{1}{2}$ ană 4 florini arăpt. —

Extracturi de idei politice din Gaze-
tele patrīe pōstre.

Лю 9. Септемврие трекъ апъл, де кънд
кърде диста патрīe пōstre. Давъ ачест тъм
жърпале магаре ші пемдеші дичепъръ аре-
пріві ла десватеріле ші декретъріле еште
діо дистъ, коментъпъле фіскаре діо ал съд
диплом. — Mai deapărōne Mult és Jelen din
Клъж діо Нрі 75. 76 ші 79 давъ че пре-
тримите, къ пътъ акт патрīe пōстръ діо дой
трей дисте пътиміа de ачеа таре аномаліе,
де аши авеа маюрататеа din опосідіе, іар пъ
din партеа гъвернълі, din каре прічинъ пічі
се реалізъ тай пічі о леде din къте се до-
ріа, — астъдатъ пріп порочіта іофліндъ а
бор, върваді жъделеніе ші пътерпічі ла къ-
вълт консерватіві, дар консерватіві черъторі
de o пaintare трептать, апкаръ а дикіега о
маюратате тълт кътпълібре, къ каре ші
пътъ ачи діо декръсл ачестеи дисте се де-
кретаръ атътас леді допіт ші фолосітобре.
De ачи діконо пътівъл жърпал дъ лавдъ
таре консерватістві ші тай въртос ачелей
аристократій, каре ръспондіе пе денліп ла пъ-
тиреа аристос, адікъ ачеа, каре стъ din чеі
тай вън; въ деява гъ пічі опосідіе тері-
теле еі ка вълт контролътобре асъпра пътъ-
ріи ші а фантелор партії гъвернъментале;
діо врътъ евътъръ тоте лъздателе фане ші
дикрърі а ле гъвернълі. Тоте ачестеа форте
пе марг. — —

Blaetter für Geist etc. діо Нрі 38 ші 39
пълкъ діо артікол (din Сівії) свѣкіе C.
L. S., каре de ші давъ тітла са жътреprіnde
а десфъшвра пътai юфліндъ ші вртъріле
не каре ле ва авеа асъора школелор съсещі
піна леде а літвей, скапъть дісъ ічі коло
ші діо політікъ. Ачелаш давъ че рекошъпъ
школелор съсещі чеа тай пепрецетать жъвъ-
даре а літвей магаре, пептв ка дептаций
съсещі пе вътірій съ о потъ фолосі атът
тай вън ка сасі діо лепта din сала дистеи,
— апои сътвъще ка жъвъдареа літвей ла-
тінс съ фіе пе атът рестрісъ, не кът въ
фі тай стадіос жъвъдатъ чеа магаръ, — ла-
тіна съ се жъвъде пътai діо кърс de патрі
ані ка темеів ал твътврор літвелор романіче,
ка чеа тай амес, тіжлок ал кътврій спірі-

твале пріп неконтрола чітре а класічілор,
іар пъ ші ка літвей а конверсаціе ші а ді-
кастериілор. — Чине ар фі крезвт! пълічі-
стал афль къ кале а рекошънда пе вътірій
жі цімпасійе съсещі ші жъвъдареа літвей
ромъв. Дісъ ачи съ асквілът кът вор-
веще жъвъш ділі, аша:

„Се паре дісъ къ ар треві съ се жъ-
въде діо цімпасійе постре (съсещі) ші літвба
ромъв. Есперінда пе аратъ, къ фіскаре
din дерегъторій пощрі аре пеапъратъ тре-
вівіцъ de ачеасть літвей. Маре есте пътъ-
ріл ромълор пе пътъпъвл съсеск; съ пъ
кредем пічі одатъ, къмъ еі пе лъпгъ лепеа
ші пепъсареа лор*) вор жъвъда престе tot
літвба пепъеасъ. Мъкар de лі с'ар пътіа
лор да школе, вънде еі (ромъл) діо літвба
лор съ фіе даторі а жъвъда тоте, къте іар
фаче патріоді вън, de оменіе ші прічептді!
Дакъ ам ажъпце ачеаста, къщігл ар фі пе-
търційт. Дечі фіндъкъ ромъл діші прічеп
пътai літвба лор; de алтъ парте даторінда
дерегъторілор есте пътіа а фаче попоръ-
ліві къпосквте оръпділіле (декрете, mandate,
пълкърі, інстрікцій ш. а. ш. а.), чі ші алт-
мітреа а къщіга о іофліндъ кътвътобре а-
спреле, іар тай пainte de тоте а ле къщіга
жъкредереа лор: аша дар ачеі дерегъторі
съпт даторі а къпоще літвба ромъвъ. № въ
дір еі ар фі офіциалі ромъпещі, чі пептв
къ ачеі ромъві съпт прівіці ачи ка сасі пе-
церталі, ші офіциалі сасі съпт пші пептв
тоді локтіторі пътъпъвл съсеск. Газетеле
ромъве din патріе дікъ терітъ чеа тай
таре літаре амітте тай въртос din партеа
дерегъторілор пощрі, карі съпт кітамаі а
пъті дрептвріле попорълі постров din тоте
пътціле. De алтъ парте везі віне ар фі съ
се dea ші попорітій ромъве din пътъпъвл
съсеск прілеж de а жъвъда літвба церталъ,
къчі діо прівіца дрептврілор політіе, дакъ
еі врѣй а се фолосі de дрептврі съсещі, тре-
віве съ се ші арате ка сасі. Аша діо ад-
напделе скавелор съсещі пічі декът ромъ-
пещі съ пъ се ворвіасъ, іар ла дерегъторі

*) Traegheit und Zahigkeit = pigritia et tenacitas.
Форте твадътим. Ped.

съсещі аѣ а се прімі пѣтнай рошъні de ачейа, карї вѣпоск деплів літва офіціалъ пѣтнай. Шчл. шчл.“ —

Пѣвлічіствъ пѣтнай не ва ерта ші вѣпеле обсервъції, тѣкаркъ впі (пѣтнай) din длор се міръ пѣ одатъ, саѣ къ поте, саѣ къ квтєазъ ші о газетъ рошънъ шаї маї да ші ea opinia, іар алдї се ші сбпъръ не пої до кът пѣ не вѣтъ къ апї літреці, Фѣръ а се черка съ ве ватъ темеїврі къ темеїврі, лоцікъ къ лоцікъ, чї маї ла бртъ іаѣ рекврсъ ла аша пѣтнай Verdaechtigungssystem = gyanusitgatás, щїнд віне, къ кът рошънъ вѣпеле пѣтнай маї віне черквъ loyalitatii, къ атът пѣ ел асеменеа таневръ до дое маї таре. —

Къмъ претенсія de а щі офіціалъ ші рошънѣще пѣ есте чева пої, адеверензъ літнеде ачеа преа дреантъ ші пѣріцаскъ тѣсвръ а гѣвернѣлі, каре ла посторіле атървѣтѣрѣ пѣтнай дела а са densmire чере дела еї съ щіе літвеле патріе, літре каре тот-деавна е пѣтнѣратъ ші чea рошънъ, преквт поте чїті орї чїпе до респектівеле пѣвлікъдї. Къ ачеаста гѣвернѣлі лівръ дѣпъ ап-лоціа алтор цері аместекате, кът е de ec. Boehemia, пѣрціе даматіческъ ш.а. ші кіар дѣпъ пропосідїа че Фѣкъ до Bulgaria, de а се традвче ші лециле до тѣтіе літвеле патріе, кът артѣ, дѣвьзі ші впіл din denstaadії сасі до діетъ. Ба гѣвернѣлі фаче ші маї тѣлт: Цине до Клєж транслатор рошънск din тѣтіврі векі, о тѣсвръ че ші дистріктъ Брашовѣлі о пѣзі къ тѣлт фолос ші спре ре-клошіода рошънілор. — Къмъ дисъ д. пѣвлічіст чере а се лівъда літва рошънъ пї д. цітрасій, къ ачеаста лідатореазъ пѣтнѣрїпіт пе рошъні ші ле сторче реквп-щїнда. Къмъ тот Dлві карактереазъ пе рошъні de лепеші, пепъсъторі, іар віне; фіе дїкредіодат къ пе вїторів еї вор фі тѣлт маї сіліторі, пептвкъ din порочіре лікъ п'ах передвт рѣшипареа, лікът дасъ лїці ваді жок де еї, лї дбре ші съ дїдреантъ. Къ тѣтіе ачеаста ат рѣга пе д. пѣвлічіст церташ, съ обсерве, къ din фїи тѣтврор падїлор тран-сліване — сокотіці літре ачелеаш лїпред-вѣтѣрѣ фаворѣтѣрѣ — пїці впі аша квръод ші аша віне пе лівадъ літвеле патріе ка токма рошъні; — есемпль de ажвсі аї афла дакъ аї вреа токма ші ла дв. до Сіїв. Кътъ останеаль ші фрѣнѣрѣ de літвѣ костъ пе таїарвъ пѣзъ съ ліваде пѣтнѣще віне; ші сасъл пѣзъ кълд лівадъ віне таїара? Din контръ рошънілі къ ачеаш вшеріпдъ саѣ грѣтате — зї кът веі вреа — лівадъ ші пе впа ші пе алта. Dta дисъ ворвѣтї de сътені? Аї чerkat але deckide школе, тѣкар пѣтнай рошънѣцї? Аї привегіат съ пѣ се фбре венітвріле котвнale, съ се dea дре-пѣтвле де кърчмѣрїт пе треі лівіле din бртъ до арендъ спре а фаче школелор венітврі шчл. шчл.?

Dn. C L S. маї афль къ газетеле ро-шънѣ терітъ чea маї таре ліваре амінте а офіціалілор сасі ка апъръторі аї дре-пѣтврілор. Кътпітъ съчетѣтврі пїезішъ. Adicъ че ва съ зїкъ ачеаста маї пѣдін, дѣкът къ газетеле

рошънѣ ар атака дре-пѣтвріле падіе съсещі? Ної дисъ de 10 anî ne dedarът kъ асеменеа съпѣтврі амепінгътore de сѣрпаре. Ера аoi, до карї череа впі, къ првквл дїндаръ дѣпъ ботез ар тревѣт сѣрпрат. Алдї пъндія ла вревѣ прілеж віне веніт; — жос kъ тѣтъ маска: маї декрѣпд чїпева zice токма din C.: „га-зетеле рошънѣ аї tendinçt атът маї перік-лость, kъ кът ліврэазъ маї пе ажвсі.“ Съ веzi domvle, аша ва фі кът зїчі dta літре палатаці дїделепчѣ: газетеле рошънѣ, а ле кърор чепкор сасі ачі до лок аре контролъ офіціалъ таїаръ, пе каре ле чїтеск къдіва таїпара, ле речепсвръ до Vienna, — вор фі ліврѣпд пе свпі пѣтнът, ші е пѣтнай о ти-чвъзъ къ с'ар тіпърі ла I. Гѣт de падіе пеатц ші къ с'артрітіе kъ пощеле до чїочі цѣрї. Ажвсітъ Dovle S., дакъ Dta аї пѣтнай о пїквѣтъ de такт політік, апої аї тревѣт съ тѣ вѣкврі, къ Трансілавіа лікъ аре га-зете рошънѣ. До пѣтвле ачеста съ ліваде дела гѣвера, каре щїт че фаче. Орі крѣд къ de п'ар фі газете рошънѣ, еї ар чїті пѣт-нѣще саѣ вїгвреще? Да, токма пе кът чї-тіръ пъсь ажвсі сасі вїгвреще ші вїгврї пѣтнѣще, kъ осевіре къ din рошънї ла тѣлт маї пїціл ле фб ертат а лівада чїтіл ші скрісвл. — Орі къ dta kъ асеменеа таїперъ пе вреі споріреа абопацілор ші літре Dv.? Ліді тѣлдѣтврі. Dap Verdaechtigung пѣр-сію. —

ЦАРА РОШЪНЕАСКЪ.

Бѣкврещі. Офіціал домнеск атът de доріт пеятрѣ регвлареа школелор din tot прінчіпіатвл еши ші се пѣвлікъ до 15, Сеп-темвріе (Поте фі къ ші пої до вом реті-пѣрі дѣпъ лівадьтврвл сатвлві).

Chronica strâină.

Італія. Боле датврі прегътітore. Греѣ есте до зїлеле ачестеа а приїті щірі kъ тѣлт сїгвре din Італіа, къчі kъ кът а-челеаш пе він маї лівадіт, kъ атът ісвоб-рѣле лор се пар а фі маї тѣтвр. Ної пе сіліт а ле пїпъ пе тѣтіе маї пайлт de а ле пѣвліка. Літрапеа до інтересвл впор чї-тіторі астъдатъ претрітітем впеле клошіоде цеографіко-історіче, пептвкъ ка атът маї віне съ се фолосіаскъ de чїтреа жїрвалелор; лї рѣгът дисъ а ліза харта а тѣпъ.

Італія ашезать спре амеза Европеї, клошіогратъ din треі пїрді de таре, іар спре Франца ші Елвадіа тѣтвр de падїї Алпі, аре 4610 тїлврі пїтр., саѣ kъ іосвле kъ tot (Сіїліа, Кардініа, Ельба ш. а. ш. а.) 5635 тїлврі пїтр., саѣ de чїпчі орї маї таре ка Трансілавіа; лікквіторі дѣпъ пѣтнѣрареа чea таї пѣзъ аре престе 22 тїліоне, маї тодї іта-ліапі католічі, пїцілі гречі, евреї, Французі, пѣтнї. Італія се ліппарте до чea de сѣс, лї чea тїжложіе ші до чea de жос. Стат-твріе еї сът: Регатъ Венето-Ломбар-діеї съпѣс Австріеї пе 852 тїлврі пїтр. (кам ка Молдавіа) kъ 4,600,000 лїк. Рега-тъ Сардиніеї 1360 тїлврі пїтр. (кам ка

Цара /ром.) къ 4,000,000 лък. Мікел Монако, пріпчіпат пътмай къ 6500 лък. пе 2 тіларі пътр. Двкатель Парма къ Піаченда ші Гвастала свисе Mariei Ліссеі въдзвеі лві Наполеон, іар дѣти тортега еі вор трече ла дѣчеле de Лекка, пе 106 тіларі пътр. къ 470 тіл лък. Двкатель Modena 98 тіл. пътр., 402 тіл лък. Двкатель Лекка, 20 тіл. пътр. 150 тіл лък. Мареме дѣкат Тоскана, „гръдина Италиі,” 295 тіл. пътр. 1500000 лък. Републіка Ст. Маріо пътмай къ 7000 лък. пе $1\frac{1}{2}$ т. пътр. Статъл бесеріческ свит до-твіа папії, 812 т. пътр., іар дѣнь пътмьре таі въбъ, апропе ла 3 тіл. лък. Регатъл ам-белор Січілії вомпъс din Italia de жос, іо-съла Січілія ші алтеле таі тічі, аре пе 1985 тіл. пътр. престе опт тілібое лък. Інсъла Корсіка къ аре de 178 т. пътр. ші къ 180 тіл лък. е а французилор. Інсъле Малта, Годо, Коміно, Комінето къ 105 тіл лък. сът але Брітанії.

Din ачеастъ джипърцире се веде, къ И-
талія сервеще ла таі твлте інтересірі, таі
въртос къ пъть акт таі престе tot domni
авсолютіств. Се къвіне а щі, къ ачеа-
стъ царь дела квтропіреа імперівлі ротан
пъть свит Наполеон таі пічі de кът пе а-
жанс а фі пеатърнатъ, чі тодеа вна фі ж-
къріа византійлор ші а лонгобарзилор, а пор-
тавилор ші сараденілор, а петділор, спані-
лілор, французилор; таі въртос Italia de
със къ Мілано dede театр de ръскоів пъ-
терілор вецине, кът дедеръ пріпчіпателе дела
Двъре ші Ліфландія. Де ачі вртъ, къ дп
Италия се формъачел спіріт періквлюс ал парті-
квляріствлі пъть ла атъта, кът фіекаре іта-
ліан брезъ, къ пътмай четатеа de инде се траце
ел есте патріа са, ші къ тόть чеаалалтъ И-
таліе есте пътъпіт стрыю пептре ел; de ачі
атътреа рівалітці съпцербосе ші пеъвле. А-
тре філ ачелейаш падії*). Ачест спіріт din
тартар, dimon ръв ера съ фіе одатъ алвогат
ші din Italia, de ші форте тързій. А-
треа Италии се тъагъєе зікъод de cine: Е
закрв фіреск а dormi таі днделвог ачейа, ба-
ріл се дешентасерь аша тімпврій, ші съ ре-
посеезе таі днделвогат, карі остьпір аша
твлт (дела авії 700 памте de Хс. кънд се
житемеіе Рома, пъть спре авії 400 дзпъ
Хс.). Тemeі ла алвогареа зреі ші а пеъвні-
рі патріотіче пвсе дпкъ файтосбл върват
de стат Maxiавеллі, каре дпсь пъть атъзі
есте дп твлте прівінде ръв днделес. А-
треа веакъл постре дѣнь къдереа лві Наполеон
Італіиі черкаръ таі въртос ла а. 1820 къ
ші портъгалій къ спаніолій deодатъ, кът ші
ла а. 1831 а сторче дела съверапій лор лі-
вертате ші констітюції, пріп революції ар-
мате; дѣр черкаре ле рееші форте ръв,
прекът щіт къ тоцій. Дечі таі въртос de
атъчи дпкъче тоді чеа ввії ші днделепці
аі Италиі се дпвоір аспора алтор тіжлоче
спре а къщіга реформа, констітюціа, лівер-
татеа. Ei zicerъ: „Съ пъръсіт партіквляріс-

твіл; съ пе свферіт, съ пе ізвіт влі пе ал-
дії. А-съ, таі въртос съ пъръсіт къ то-
твіл орі че пріпчіп революціонаріз, а-
тът пептрека съ пе таі съпіріт пе гъвер-
неле постре, кът ші ка пічі де кът съ пе
твіл дѣт стрыюшлор прілежврі вілевеніт а
се амстека de атътетаорі дп тревіле постре,
а пе втілі ші а пе свпвле. Тот одатъ съ
пе дѣш побъ ші гъвернелор едккаціе таі въпъ;
съ черет пътмай реформе практіче, віне со-
котіт, іар пе фантастіче, тіперещі. Дар о
пропъшіре кътпътатъ токта пептреъ
о черет кътпът, съ пі се деа пеапърат.
Домпіторі італіапі дпкъ съ реклісъкъ, кът-
къ дакъ лор пе ле плаче а ведеа пе свпвши
devengind лівералі есалтаци, съ се фактъ еі
лівералі кътпътаді, іар пе съ стеа дп
лок ка ші апа вълтвіть. Престе тот, попо-
ръл кътръ dompіторі ші ачеща кътръ ел
съ се порте къ чеа таі кътъ сінчертате, орі
че дпшельчвне съ ліпсіаскъ.“ Ачесте ші
асеменеа идеи ші плаврі пе мългъ тόть ас-
прішеве впор чепсвре (таі въртос свит ръ-
посатъл папъ) пріпсерь ръдъчіпі ла тіліоне
de бтні, дпкът астъзі партіда кареа таі
памте се пътіа а кътпътаділор, дп конт-
раст къ чеа а революціонарілор, ажвсе а
се фаче партіда падіональ, таре ші таре.
Апоі чіпе ар фі крэзът памте пътмай къ доі
ані! позл папъ Піл IX. фоствл кардінал Ма-
стай-Ферреті пътрапсесе ачесте доріпце а ле
попорвлі італіап, ші ел дп лок съ ле таіе
дрвтвіл, свфері а лор реалізаре, іар лві дп
чепвръ аі кълка дп вртъ алді доі треі до-
тпіторі. Mai de кврънд тп рептіт політік
маркізбл Максім Аделю пвлкъ о кътпі-
чікъ тітвлатъ „програмъ політікъ а партідеі
падіонале дп Италиі.“ Се свпъ къ ачестей
кърді дпсъш папа іар фі дат віпеквъптареа
са, ачееаш дпсь есте ші de о патръ, кът
пічі пе вп гъверн каре пе е сврд ші орь пе
поте свпвра. — Дечі din ачесте пптврі de
ведере пі се къвіне а ждека тішкъріле Ита-
ліеі de астъзі. Дакъ тодіш ведем — апте
дп регатъл Січіліеі — кврънд ші съпце;
съ кредем, къ ачеаста е дп контра плаврі-
лор партідеі падіонале, ші къ прекът атіп-
серът щі ла Nr. 74, пе тоді італіапі прі-
чептіторі дп съпъръ твлт, асеменеа ші се-
кътвреле дела Ферара. Din коптъ впеле
статврі вецине се тем, къ італіапі пе се вор
щі кътпът, ші къ респектівеле гъверн пе
вор пттеа цініе фръпеле. Стрыпії чеа пепт-
рітіпіорі зік ші пептре італіапі: „Чеа че
пвтіш ла пой віртвте патріотікъ, съ пе осъп-
дим ла алді ка пъкат. Інфліпда стрыпіп
пікърі пе есте лвкъ фіреск; фіекаре попор
аре съ фіе пеатърнат de алтеле. А-
треекъл впел падії дп тревіле алтора тот деа-
тва есте чева вътътпіорі ші втіліторіз;
пептре ачееа орі каре падіе дпдатъ че се
сімді таре дествл, се съвлъ аспора інфліп-
діеі стрыпіе шчл.“ Din коптъ алді інтере-
сації ре'пторк аша: Ачестеа сът преа фр-
тіосе дп теоріе; дпсь політіка практікъ тот
жі катъ інтереселе сале партіквляре шчл.
Де ачі віве къ петдії се тем de тп таре
перікол ла Рен, дакъ пе вор фі таре дп сі-

**) Кам ка ті дп Церманія тъятъ дп 38 ста-
тврі. — —

пвл Италії; де ачі віне, къ пе французі дп anii треквді авіа дп птвръ ладблека аші скоте гарнізона din четатеа Аокона дела та-реа адриатікъ, ші къ еі din Корсіка, към дп ші Брітанії Малта ка піще кеі а ле Італії.“ Мълді тай діспвть ші асвпра фервітеві съпде італіан, каре фіреце къ нв е пічі de картофі пічі de борш, ел дась есте tot чел антік роман, къ осевіре къ пъпъ акті авѣ къ totvл алді medič....

Іатъ din ачесте птврі de ведере не віне нόъ а пріві кврсвл de акті ал лакрврі-лор дп Италія. Акті съ тай тречет ла в-пеле щірі тай пропсете.

Регатъ Січілійор. Неапол 13. Септ. Се адевері, къ дп Реціо, Месіна, Палермо, Піццо прорвпсе революціе, дп кареа ші тв-ріръ кътева зечі de бтні, іар дась че ос-тъшімаа анькъ деасвпра, револтанді се ре-трасеръ дп твні; къмкъ дась ачеа револю-ціе нв фв de о патвръ рафкалъ, квтропітіре, се веде лътвріt din debiza еї, кареа фв пре-стє tot: „Віват рецеле; віват Ші IX; ві-ват констітюція; пеаръ птмаа дерегъторі!“ Еі адкъ чер констітюціе, към ші рідікареа атътор аватері ші сторсєтврі de але ампл-іацілор, не каре ші рецеле джчепвсе а ле къпіще, дась фбргे апеноіе ле пктеа дпдре-пта. Але ачесте революціе джкъ фвсерь аместекау къдіва преоді ші кълагърі, карі се ші нвсеръ ла прісбре.

Дп Тоскане не ічі не коло джкъ се джтъшпларъ впеле тврврърі тай вшіре, де-сore каре дась партіда падіональ е дпкредіодатъ къ съпт продвсе — ввпъ бръ ка ші дп Рома — пріп партіда ретроградъ, рвні-вітъ, кареа къ ачеастъ таніеръ ар вреа а пыта лібертатаа ші патріотісмъ. Ачеаста се адевері тай de апроце дп къпітала Фло-ренція, вnde дамінекъ дп 12. Септ. ка ла 24 мілі бтні се адзіаръ din нόъ ші фъквръ ма-релі двчі о твдътвітъ ші парадъ тай таре-декът чеа de nainte (вегі Nr. 74); ла ачеа-стъ парадъ ліваръ парте кълагърі ші пре-оді дп пктеа дпсемпъторів. Асеменеа се фъквръ дп тай твдътвітъ четъці але Тоскане, ба-ши не ла впеле сате. Ачеаста ва съ зікъ: італіані щід фі твдътвітъ пе-твръ ла-вррі ввпе.

Модена. Лъквіторій чер къ сгомот ре-форме ка ла вечіні; іар двчіле пъпъ акті се аратъ грей ...

Рома, 13. Септ. Маі сосі вп квріер dela Віела; дась пввлкъл нв афль чеа че-на фі адс ачелаш. — Прічішеле Каніно, філіл лі Мічіан Бвпъпарте се пвсе вв-ко-зопелъл Галетті дп каніл впор глбте ші персе ла солі Capdinei ші ал Тоскане спре а ле гратвла пе-твръ реформеле дптреппрінсе дп респектівеле лор статврі. Ачеастъ фантъ скъпфлі фбрте ръв не тоді. Прічіпеле персе ла Венедія, de ваде дась фв скос афарь пріп поліде; іар Галетті стете ла а-рест de касъ; пе-твръкъ чіпе і пвсе не еі а таніфеста о ввкврі, кареа преа въ-са ла ої. — Свтапъл фъквръ а се звгърві портретъл папії; апоі дп 27. Август тріміссе аі да папії ка о

търтврісіре а палтей сале стіме. **Дп 22. Август** се діпвсе ші дп Константінопол Te Deum пе-твръ ферічіта скъпаре а паді, къ каре прілеж пъпъ ші евреї ші тврчі стрі-гаръ Viva Pio IX. (Газ. впів. ш. а.)

Спанія. Ертареа цепераль датъ de ре-діна дп зілеле треквте твтврор віповаділор політічі твді о афль преа гръвітъ.

Португалія. Партареа гтврввлі апро-пие періколвл зові нв ръсбоів чівіл.

Белцій. Брівсем 16. Септ. Фрателе Европоел къзъ ла прісбре ка джвіпіт къ ар фі вчіс кіар пе сорвса. Ачеастъ фаміліе аристократікъ джкъ е форте богатъ. Історіа се-амъп къ а ліві Праслі.

Греція. Деспре Колетіс птмік тай нв. **Матр'ачеа** се воркеще de о конферіцъ а пттерілор протегъторе дп кавса фінансіаль а Гречіей. (Газ. впів.)

Амеріка. Нордамерікані къ месікані тот се тай бат. **Дп Август** се гътіа de ло-вірі нвъ. — Тот дп Август дісь коръві кълътіре се квфвндаръ; дела вна се пекарь 42, дела алта 206 бтні, тай тоуді пемді еміграці, карі порпісерь din патріа лор спре аші къ-вта вна тай ввпъ, ші о афларъ дп вонделе апелор. (Газ. впів.)

Din Moldavia.

Осщіеа търгвлі Хвіші, лвънд дп прі-віре, къ дп време de doi ani de zile, de кълд D. меделлічеріл Iordache Fotea, аз фост поліцмаістр дп ачест търг, ржндійт de джалта окъртвіре саі афлат къ ввпе пвр-търі ші чіпстіт кътъръ тоді de овіші воері ші пегідаторі ші сжргвіторів дп апърареа търгвлі de tot феліл de прітеждії, че і сар фі птвт афчі; пріп стървіщеле ші сжргвіцеле Dcale medellічеріллі нв рътъ-нд жігніді пічі към дп автвл пострв. Дп со-жжршіт дп времеа артать саі пвртат къ пльквте ші ввпе оръндевлі кътъръ съврші-реа слъжбе дпкредінcate Damicale. Де-а-чееа жос іскъліці овіші търгвлі певтънд тъгъді вредівічіа ші сжргвіца Dcale тед-еллічеріллі, адеверіт къ але поастре іскъ-лігърі. 1847, Август 16.

Бртіеа 88 de іскълітврі de воері ші de пегідаторі.

Пе-твръ къ копіеа ачеаста есте din къ-віт дп къвіт дп токта двпъ оріцінал дпкредіндеазъ.

Lascar Roset,
Doctor utriusque juris,

Шірі тай нвъ патріотіче. Шедіоде діетале дп Ківж нв се діпвръ din 21. пъпъ дп 30. Септ.; матр'ачеа се азде къ діета нв се ва джкіде пъпъ дп а. 1848. Де алтъ парте ла Щогаріа діета се ва deckide пе-апърат дп 7. Ноемвр. — Двпъ порвпчі сосіте ла Ма-стратвл de Брашов. ш. а. пегоцъл къ порчі ші алтъ продвкте пе віторів есте ертат це ла локвріле търціаше але Бвковіні ка de 1—2 мілврі, фъръ а пльті такса въшігвлі (Erwerbsteuer). — Банкотеле дела ап. 1816, 1825, 1833 ші 1834 се вор тай прійті птмаа пъпъ ла 21. Авг. 1848. Де-чі фіекаре съ іа амінте ла ачеастъ пввлікаре.